

**PHILIPS**

słuchawek

Seria 3000

TAT3215  
TAT3255



# Podręcznik użytkownika

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie na stronie  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Spis treści

---

|       |   |    |
|-------|---|----|
| 1     | Ważne informacje na temat bezpieczeństwa                                    | 2  |
|       | Bezpieczeństwo słuchu   | 2  |
|       | Informacje ogólne   | 2  |
| <hr/> |   |    |
| 2     | Twoje słuchawki bezprzewodowe Bluetooth                                     | 3  |
|       | Zawartość opakowania  | 3  |
|       | Inne urządzenia   | 3  |
|       | Ogólne informacje na temat bezprzewodowego zestawu słuchawek Bluetooth      | 4  |
| <hr/> |   |    |
| 3     | Rozpoczynanie   | 5  |
|       | Ładowanie akumulatora   | 5  |
|       | Parowanie zestawu słuchawek z urządzeniem Bluetooth po raz pierwszy         | 6  |
|       | Parowanie zestawu słuchawek z kolejnym urządzeniem Bluetooth                | 6  |
| <hr/> |   |    |
| 4     | Korzystanie ze słuchawek  | 7  |
|       | Ponowne łączenie zestawu słuchawek do urządzenia Bluetooth                  | 7  |
|       | Włączanie/Wyłączanie  | 7  |
|       | Obsługa połączeń i muzyki   | 7  |
|       | Stan wskaźnika LED  | 8  |
|       | Sposób korzystania  | 8  |
| <hr/> |   |    |
| 5     | Przywracanie ustawień fabrycznych   | 9  |
| <hr/> |   |    |
| 6     | Dane techniczne   | 10 |
| <hr/> |   |    |
| 7     | Informacja  | 11 |
|       | Deklaracja zgodności  | 11 |
|       | Utylizacja starego produktu i akumulatora                                   | 11 |
|       | Zgodność z dyrektywą dotyczącą oddziaływania pól elektromagnetycznych (EMF) | 12 |
|       | Informacje dotyczące środowiska   | 12 |
|       | Informacja o zgodności  | 12 |
| <hr/> |   |    |
| 8     | Znaki handlowe  | 13 |
| <hr/> |   |    |
| 9     | Często zadawane pytania   | 14 |

# 1 Ważne informacje na temat bezpieczeństwa

## Bezpieczeństwo słuchu



### Niebezpieczeństwo

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ogranicz czas korzystania ze słuchawek przy wysokiej głośności i ustaw ją na bezpiecznym poziomie. Im wyższy poziom głośności, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.

#### **Podczas korzystania z zestawu słuchawek przestrzegaj poniższych wytycznych.**

- Słuchaj muzyki przez umiarkowany czas, utrzymując rozsądny poziom głośności.
- Nie próbuj zwiększać głośności nieustannie, ponieważ słuch się dostosowuje.
- Nie zwiększaj głośności do poziomu, przy którym nie będziesz słyszeć dźwięków otoczenia.
- Zachowaj ostrożność lub tymczasowo przerwij korzystanie ze słuchawek w sytuacjach potencjalnie niebezpiecznych.
- Zbyt duże ciśnienie akustyczne ze słuchawek dousznych i nausznych może powodować utratę słuchu.
- Przykrywanie słuchawkami obu uszu podczas kierowania pojazdami nie jest zalecane i może być niezgodne z prawem w niektórych krajach.
- Dla własnego bezpieczeństwa unikaj rozpraszającej muzyki lub połączeń telefonicznych, gdy poruszasz się w ruchu ulicznym lub znajdujesz się w innych potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach.

## Informacje ogólne

W celu uniknięcia uszkodzenia lub nieprawidłowego działania:



### Środek ostrożności

- Nie narażaj słuchawek na nadmierne ciepło.
- Nie upuszczaj słuchawek
- Nie narażaj słuchawek na kontakt z kapiącą czy pryskającą wodą.
- Nie zanurzaj słuchawek w wodzie.
- Nie używaj środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub substancje agresywne chemicznie.
- Do czyszczenia słuchawek używaj miękkiej szmatki (w razie konieczności) nawilżonej minimalną ilością wody lub roztworu wody z łagodnym mydłem.
- Nie wolno narażać zintegrowanego akumulatora na działania znacznego ciepła tj. światła słonecznego, ognia lub podobnych.
- W przypadku nieprawidłowej wymiany akumulatora istnieje możliwość wybuchu. Wymieniaj baterie na takiego samego rodzaju lub ich odpowiedniki.

### Informacje o obsłudze, temperaturach przechowywania i wilgotności

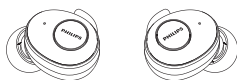
- Temperatura przechowywania wynosi  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $65^{\circ}\text{C}$ . Temperatura robocza to  $45^{\circ}\text{C}$  (maks.) (maks. wilgotność względna powietrza: 90%).
- Żywotność baterii może być krótsza w przypadku wysokiej lub niskiej temperatury.

## 2 Twój bezprzewodowy zestaw słuchawkowy Bluetooth

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni korzystać ze wsparcia oferowanego przez firmę Philips zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Z zestawem słuchawkowym Philips możesz:

- cieszyć się wygodnymi i bezprzewodowymi połączeniami;
- cieszyć się muzyką i sterować nią bezprzewodowo;
- przełączać się pomiędzy połączeniami i muzyką.

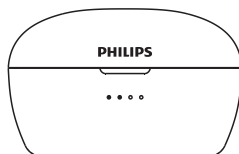
### Zawartość opakowania



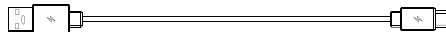
Bezprzewodowe słuchawki Philips True Wireless TAT3215, TAT3255



Wymieniane gumowe nakładki do słuchawek x 2 pary



Obudowa do ładowania



Kabel ładujący USB typu C (tylko do ładowania)

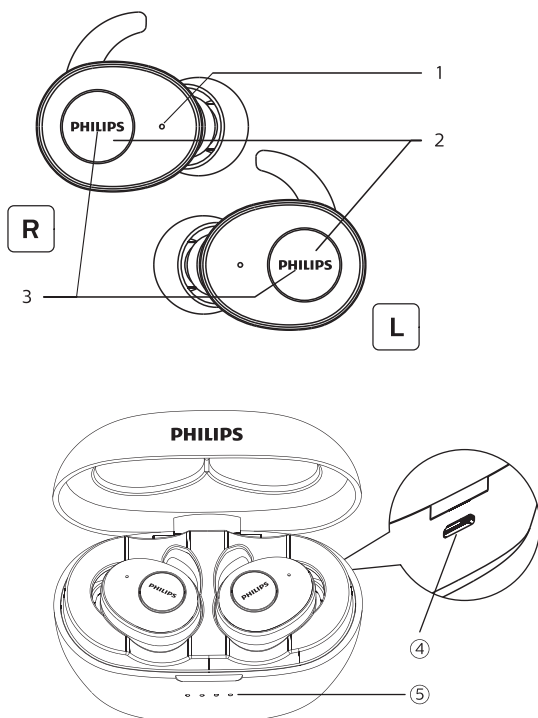


Przewodnik szybkiego uruchamiania

### Inne urządzenia

Telefon komórkowy lub urządzenie mobilne (np. notebook, adapter Bluetooth, odtwarzacz MP3 itp.), które obsługuje Bluetooth i jest kompatybilne z zestawem słuchawek (patrz „Dane techniczne” na stronie 10).

## Ogólne informacje na temat Twojego bezprzewodowego zestawu słuchawek Bluetooth



1. Mikrofon
2. Przyciski wielofunkcyjne
3. Wskaźnik LED (zestaw słuchawek)
4. Gniazdo ładowania USB-C
5. Wskaźnik LED (etui ładujące)

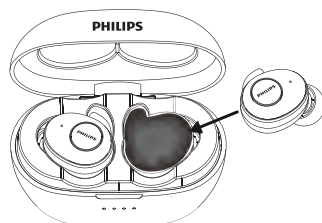
# 3 Rozpoczynanie

- Proces ładowania potwierdza zapalenie się białych diod LED na słuchawkach.
- Kiedy słuchawki są w pełni naładowane, biała dioda gaśnie.

## Naładuj baterię

### Uwaga

- Zanim użyjesz swojego zestawu słuchawek po raz pierwszy, umieść słuchawki w obudowie ładującej i ładuj akumulator przez 2 godziny, aby uzyskać optymalną pojemność i żywotność akumulatora.
- Korzystaj tylko z oryginalnego kabla USB do ładowania, aby uniknąć jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed ładowaniem zestawu słuchawek zakończ swoje połączenie, ponieważ podłączenie zestawu do ładowania spowoduje wyłączenie zestawu słuchawek.



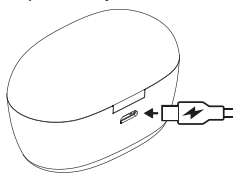
### Wskazówka

- Zazwyczaj naładowanie do pełna trwa 2 godziny (w przypadku zestawu słuchawek lub etui ładującego).

## Obudowa do ładowania

Podłącz jeden koniec kabla USB do etui ładującego, a drugi do źródła zasilania.

- ↳ Ładowarka rozpoczyna ładowanie.
- Proces ładowania można kontrolować za pomocą niebieskiej diody LED, która znajduje się na przednim panelu.
- Kiedy etui jest w pełni naładowane, zapala się niebieska dioda.



### Wskazówka

- Etui ładujące służy jako przenośny akumulator zapasowy do ładowania zestawu słuchawek. Gdy etui jest w pełni naładowane, obsługuje 3 pełne cykle ładowania zestawu słuchawek.

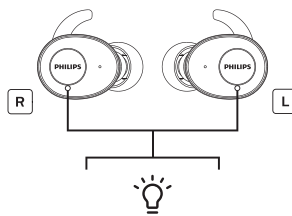
## Zestaw słuchawkowy

Umieść słuchawki w etui z funkcją ładowania.

- ↳ Rozpoczynanie ładowania zestawu słuchawek.

## Parowanie zestawu słuchawek z urządzeniem Bluetooth po raz pierwszy

- 1 Upewnij się, że zestaw słuchawek jest w pełni naładowany.
- 2 Wyciągnij słuchawki z etui do ładowania, a zestaw słuchawek włączy się automatycznie, przejdzie do trybu parowania modelu i połączy prawą oraz lewą słuchawkę.



- ↳ Pojawi się komunikat głosowy „Power on” (Zasilanie wł.) i „Pairing” (Parowanie). W prawej słuchawce pojawi się komunikat głosowy „Right Channel” (Prawy kanał), a w lewej „Left Channel” (Lewy kanał).

- ↳ W prawej słuchawce pojawi się komunikat głosowy „Pairing” (Parowanie), a dioda LED będzie migać na biało i niebiesko.
- ↳ Zestaw słuchawek jest w trybie parowania i jest gotowy do parowania z urządzeniem Bluetooth (np. telefonem komórkowym).

3 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.

4 Sparuj słuchawkę z urządzeniem Bluetooth. Odnieś się do podręcznika użytkownika urządzenia Bluetooth.

- ↳ W prawej słuchawce pojawi się komunikat głosowy „Connected” (Podłączono), a dioda LED pozostanie włączona przez 5 sekund. Możesz użyć swojego urządzenia do odtwarzania muzyki i wykonywania połączeń.



#### Uwaga

- Włącz tylko kanał „Lewej słuchawki”. Jeśli nie można połączyć jej z urządzeniem Bluetooth należy włączyć „Prawy kanał”, aby sparować obie słuchawki.

Poniższy przykład pokazuje, w jaki sposób sparować zestaw słuchawek z urządzeniem Bluetooth.

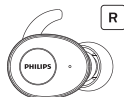
- 1 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth, wybierz Philips TAT3215, TAT3255.
- 2 Jeżeli pojawi się monit o hasło do zestawu słuchawkowego, wprowadź „0000” (cztery zera). W przypadku urządzeń Bluetooth 3.0 lub nowszych hasło nie jest potrzebne.



Philips TAT3215  
TAT3255

## Parowanie jednej słuchawki (tryb mono)

- 1 Podnieś prawą słuchawkę („Urządzenie główne”) z etui ładującego. Słuchawka włączy się automatycznie. W prawej słuchawce pojawi się komunikat głosowy „Power on” (zasilanie wł.).



- 2 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu, wyszukaj „Philips TAT3215, TAT3255” i stuknij, aby nawiązać połączenie. (patrz strona 6)



Philips TAT3215, TAT3255

- 3 Po pomyślnym sparowaniu pojawi się komunikat głosowy „Connected” (Połączono), a lampka wskaźnika będzie wyłączona.



#### Uwaga

- Włącz tylko kanał „Lewej słuchawki”. Jeśli nie można połączyć jej z urządzeniem Bluetooth należy włączyć „Prawy kanał”, aby sparować obie słuchawki.

## Parowanie zestawu słuchawek z kolejnym urządzeniem Bluetooth

Jeżeli masz inne urządzenie Bluetooth, które chcesz sparować z zestawem słuchawek, upewnij się, że funkcja Bluetooth w sparowanych lub połączonych urządzeniach jest wyłączona. Następnie postępuj zgodnie z krokami w rozdziale „Pierwsze parowanie zestawu słuchawek z urządzeniem Bluetooth”.



#### Uwaga

- Zestaw słuchawek przechowuje w pamięci jedno urządzenie. Jeśli spróbujesz sparować więcej niż dwa urządzenia, nowe urządzenie zastąpi najwcześniejsze sparowane.

# 4 Korzystanie z zestawu słuchawek

## Ponowne łączenie zestawu słuchawek do urządzenia Bluetooth

- 1 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- 2 Podnieś obie słuchawki z etui ładującego, słuchawki automatycznie włączą się i połączą ze sobą.
  - ↳ Jeżeli żadne urządzenie nie jest podłączone, zestaw słuchawek wyłączy się automatycznie po trzech minutach.
  - ↳ Obie słuchawki są teraz włączone i zostaną sparowane ze sobą automatycznie.
  - ↳ Zestaw słuchawek wyszuka urządzenie Bluetooth, z którym łączył się poprzednim razem i połączy się z nim automatycznie. Jeżeli urządzenie, z którym łączono się poprzednim razem jest niedostępne, zestaw słuchawek zacznie wyszukiwanie i spróbuje połączyć się ponownie z urządzeniem Bluetooth, z którym łączył się przedostatnim razem.



### Wskazówka

- Zestaw słuchawek nie może połączyć się równocześnie z więcej niż jednym urządzeniem. Jeżeli masz dwa sparowane urządzenia Bluetooth, włącz funkcję Bluetooth jedynie w urządzeniu, z którym chcesz się połączyć.
- Jeżeli włączysz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth po włączeniu zestawu słuchawek, otwórz menu Bluetooth urządzenia i ręcznie połącz je z urządzeniem.



### Uwaga

- Jeśli słuchawki się nie połączą z urządzeniem Bluetooth w ciągu trzech minut, wyłączą się automatycznie dla oszczędzania energii.
- W przypadku niektórych urządzeń Bluetooth połączenie może nie nastąpić automatycznie. W takiej sytuacji należy przejść do menu Bluetooth urządzenia i ręcznie połączyć go ze zestawem słuchawek.

## Włączanie/wyłączanie

| Działanie                | Przycisk wielofunkcyjny | Operacja   |
|--------------------------|-------------------------|--|
| Włącz zestaw słuchawek.  | Zestawy słuchawek       | Wyciągnij obie słuchawki z etui ładującego.                                    |
| Wyłącz zestaw słuchawek. |                         | Umieść obie słuchawki w etui ładującym.  |
|                          | Prawa/lewa słuchawka    | Naciśnij i przytrzymaj przez pięć sekund.<br>↳ Biała dioda LED miga trzy razy. |

## Obsługa połączeń i muzyki

### Sterowanie muzyką

| Działanie                           | Przycisk wielofunkcyjny | Operacja                                   |
|-------------------------------------|-------------------------|--|
| Odtwarzanie i zatrzymywanie muzyki. | Prawa/lewa słuchawka    | Naciśnij raz.                              |
| Przeskoczenie do przodu.            | Prawa słuchawka         | Naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy. |
| Przeskoczenie do tyłu.              | Lewa słuchawka          | Naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy. |



## Sterowanie połączeniami

| Działanie                                 | Przycisk wielofunkcyjny | Operacja                                   |
|---|-------------------------|--|
| Odbieranie połączenia/rozłączanie.        | Prawa/lewa słuchawka    | Naciśnij raz.                              |
| Odrzucenie przychodzącego połączenia.     | Prawa/lewa słuchawka    | Naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy: |
| Przełączanie rozmówcy podczas połączenia. | Prawa/lewa słuchawka    | Naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy: |

## Sterowanie głosowe

| Działanie   | Przycisk wielofunkcyjny | Operacja            |
|-------------|-------------------------|---------------------|
| Siri/Google | Prawa/lewa słuchawka    | Naciśnij dwukrotnie |

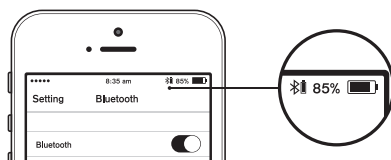
## Stan wskaźnika LED

| Stany zestawu słuchawek  | Wskaźnik   |
|--|--|
| Zestaw słuchawek jest połączony z urządzeniem Bluetooth.                         | Biała dioda LED świeci się przez pięć sekund.  |
| Zestaw słuchawek jest wyłączony.   | Biała dioda LED miga dwa razy.   |
| Zestaw słuchawek jest w trybie parowania.  | Niebieska i biała dioda LED miga.  |
| Zestaw słuchawek jest wyłączony, ale nie jest połączony z urządzeniem Bluetooth. | Niebieska i biała dioda LED miga. Jeśli nie można połączyć urządzeń, zestaw słuchawek wyłączy się w czasie trzech minut. |

|  |   |
|--|---|
| Niski poziom naładowania baterii (zestaw słuchawek). | Pojawi się w słuchawkach komunikat „Battery low” (Niski poziom naładowania baterii).<br><br>Biała dioda LED będzie migać dwa razy co trzy minuty. |
| Bateria jest w pełni naładowana.                     | Dioda LED jest wyłączona.   |

## Status wskaźnika LED baterii na słuchawkach

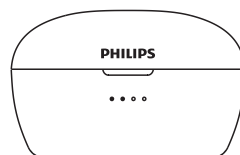
Pokaże wskaźnik baterii na urządzeniu Bluetooth po połączeniu ze słuchawkami.



## Wskaźnik LED baterii na obudowie z funkcją ładowania

Podczas ładowania zestawu świeci się niebieski wskaźnik LED.

- 4 niebieska dioda LED świeci się, gdy poziom zasilania wynosi 75-100%
- 3 niebieska dioda LED świeci się, gdy poziom zasilania wynosi 50-75%
- 2 niebieska dioda LED świeci się, gdy poziom zasilania wynosi 25-50%
- 1 niebieska dioda LED świeci się, gdy poziom zasilania wynosi 0-25%

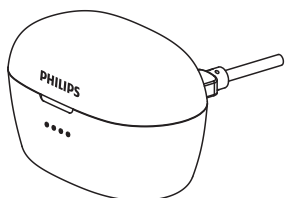


---

## Wskaźnik LED baterii na etui ładującym z kablem USB typu C

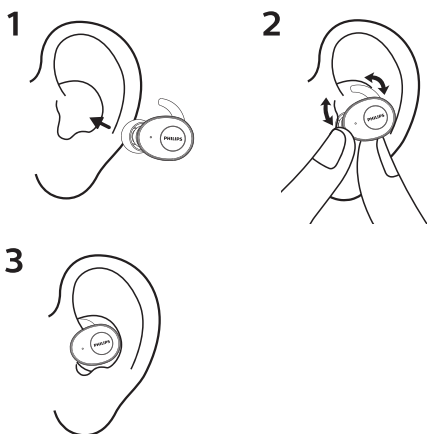
Podczas ładowania słuchawek zaczną świecić niebieskie diody LED:

- 4 niebieskie diody LED oznaczają naładowanie 70-100%
- 2 niebieskie diody LED świecą się, a 3. dioda LED miga, gdy poziom zasilania wynosi 50-75%
- 1 niebieska dioda LED świeci się, a 2. dioda LED miga, gdy poziom zasilania wynosi 25-50%
- 1 niebieska dioda LED miga co sekundę, gdy poziom zasilania wynosi 0-25%



---

## Sposób noszenia



## 5 Przywracanie ustawień fabrycznych zestawu słuchawek

Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy z parowaniem i połączeniem, możesz postąpić z procedurą fabrycznego resetowania zestawu słuchawek.

- 1 W urządzeniu Bluetooth przejdź do menu Bluetooth i usuń Philips TAT3215 z listy urządzeń.
- 2 Wyłącz funkcję Bluetooth na urządzeniu Bluetooth.
- 3 Odtóż obie słuchawki do etui z funkcją ładowania. Przytrzymaj i naciśnij przycisk funkcyjny prawej i lewej słuchawki przez pięć sekund.
  - ↳ Wyciągnij obie słuchawki z etui ładującego, a te automatycznie włączą się i połączą ze sobą. Pojawi się komunikat głosowy „Power on” (Zasilanie wł.) i „Pairing” (Parowanie).
  - ↳ W prawej słuchawce pojawi się komunikat głosowy „Right Channel” (Prawy kanał), a w lewej „Left Channel” (Lewy kanał). Dioda LED na prawej słuchawce miga na biało i niebiesko przez trzy minuty. W prawym kanale pojawi się komunikat głosowy „Connected” (Połączono).
  - ↳ Następnie dioda LED na prawej słuchawce będzie migać na biało i niebiesko przez trzy minuty.
- 4 Aby sparować zestaw słuchawek z urządzeniem Bluetooth, włącz funkcję Bluetooth w tym urządzeniu i wybierz Philips TAT3215, TAT3255.

# 6 Dane techniczne

## Zestaw słuchawkowy

- Czas odtwarzania: 6 godzin (dodatkowe 18 godzin z etui ładującym)
- Czas rozmowy: 5 godzin (dodatkowe 15 godzin z etui ładującym)
- Czas czuwania: 80 godzin
- Czas ładowania: 2 godziny
- Akumulator litowo-jonowy: 50 mAh w każdej słuchawce
- Wersja Bluetooth: 5,1
- Kompatybilne profile Bluetooth:
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Obsługiwane kodeki audio: SBC
- Zakres częstotliwości: 2,4 GHz
- Moc przekaźnika: <4 dBm
- Zakres roboczy: Do 10 metrów (33 stóp)

## Obudowa do ładowania

- Czas ładowania: 2 godziny
- Akumulator litowo-jonowy: 500 mAh

### Uwaga

- Dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

# 7 Powiadomienie

## Deklaracja zgodności

MMD Hong Kong Holding Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Utylizacja starego produktu i akumulatora



Urządzenie zostało wyprodukowane z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można wykorzystać ponownie i poddać recyklingowi.



Ten symbol na produkcie oznacza, że jest on objęty dyrektywą europejską 2012/19/UE.

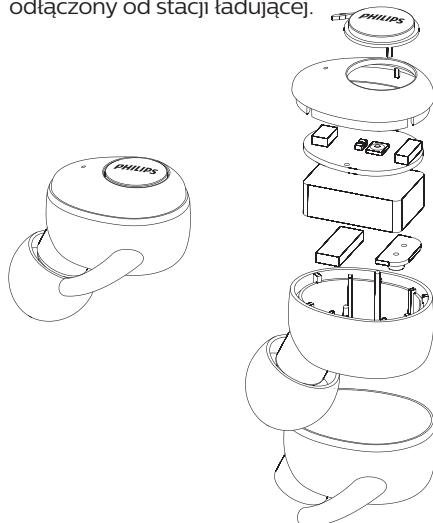


Ten symbol oznacza, że produkt zawiera akumulator podlegający dyrektywie europejskiej 2013/56/UE, którego nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zdecydowanie zalecamy oddanie produktu do oficjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips w celu usunięcia akumulatora z urządzenia. Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorami. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

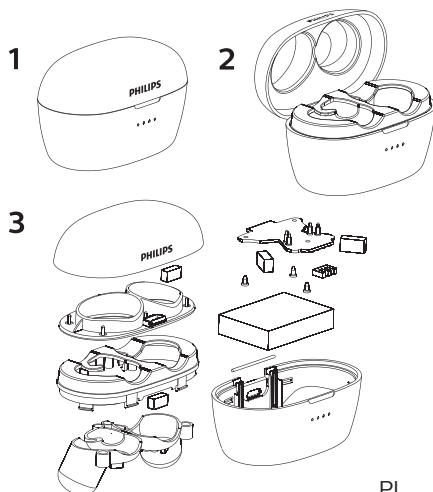
## Demontaż zintegrowanego akumulatora

Jeśli w kraju użytkownika nie funkcjonuje system zbiórki/recyklingu odpadów elektronicznych, przed utylizacją słuchawek należy usunąć z nich baterie w celu ochrony środowiska naturalnego.

- Przed zdemontowaniem akumulatora upewnij się, że zestaw słuchawek jest odłączony od stacji ładującej.



- Przed demontażem akumulatora upewnij się, że etui ładujące jest odłączone od kabla USB.



---

## Zgodność z dyrektywą dotyczącą oddziaływania pól elektromagnetycznych (EMF)

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia ludności na działanie pól magnetycznych.

---

### Informacje dotyczące środowiska

Wszystkie zbędne opakowania zostały pominięte. Daliśmy wszelkich starań, aby opakowanie można było w łatwy sposób rozdzielić na trzy materiały: tekturę (pudełko), piankę poliesterową (materiał amortyzujący) oraz polietylen (worki, pianka ochronna). Urządzenie to składa się z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie, jeśli zostanie rozmontowane przez wyspecjalizowaną firmę. Prosimy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji opakowań, zużytych akumulatorów i sprzętu.

---

### Informacja o zgodności

Urządzenie spełnia wymagania określone w rozdziale 15. przepisów FCC. Działanie podlega dwóm następującym warunkom:

1. To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń; ani
2. To urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

#### Przepisy FCC

To urządzenie zostało przebadane i zaklasyfikowane jako zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z rozdziałem 15. przepisów FCC. Te wartości graniczne zostały stworzone, aby zagwarantować właściwą ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w przypadku instalacji w budynkach mieszkalnych. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i może wytwarzać promieniowanie energii częstotliwości radiowych, a jeśli nie zostało zainstalowane lub nie jest używane zgodnie z instrukcją obsługi, może powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej.

Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia te nie pojawią się w przypadku danych instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia urządzeń radiowych lub odbioru telewizji, co można określić poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do zniwelowania tych zakłóceń za pomocą jednego lub więcej poniższych sposobów:

- Przeważ antenę odbiorczą.
- Zwiększ odległości pomiędzy tym urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz sprzęt do gniazdka i innego obwodu, niż ten do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowej pomocy.

#### Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska. Niniejszego nadajnika nie wolno przenosić ani obsługiwać w połączeniu z inną anteną lub innym nadajnikiem.

#### Kanada:

To urządzenie jest zgodne z wymaganiami licencji Industry Canada z wyłączeniem standardów RSS. Działanie podlega dwóm następującym warunkom: (1) to urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Oświadczenie IC o narażeniu na promieniowanie:

Opisywane urządzenie jest zgodne z ograniczeniami kanadyjskimi dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska. Niniejszego nadajnika nie wolno przenosić ani obsługiwać w połączeniu z inną anteną lub innym nadajnikiem.

**Przeostroga:** Nie należy wprowadzać zmian lub modyfikacji bez wyrażonej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, takie działanie pozbawić użytkownika prawa do obsługi tego wyposażenia.

## 8 Znaki handlowe

---

### Bluetooth

Znak słowny oraz logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami handlowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie wykorzystanie takich znaków przez Top Victory Investment Limited odbywa się na zasadzie licencji. Inne znaki handlowe i nazwy handlowe należą do ich właściwych właścicieli.

---

### Siri

Siri jest znakiem handlowym Apple Inc., zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

---

### Google

Google i logo Google są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Google Inc.

## 9 Często zadawane pytania

### **Mój zestaw Bluetooth nie włącza się.**

Poziom naładowania baterii jest niski.

Naładuj zestaw słuchawek.

### **Nie mogę sparować zestawu słuchawek Bluetooth z moim urządzeniem Bluetooth.**

Opcja Bluetooth jest wyłączona. Włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu Bluetooth i włącz to urządzenie przed włączeniem zestawu słuchawek.

### **Nie działa parowanie.**

- Odlóż obie słuchawki do etui z funkcją ładowania.
- Upewnij się, że funkcja Bluetooth we wcześniej połączonych urządzeniach Bluetooth jest wyłączona.
- Na urządzeniu Bluetooth usuń pozycję „Philips TAT3215, TAT3255” z listy Bluetooth.
- Sparuj zestaw słuchawek (Patrz „Parowanie zestawu słuchawek z urządzeniem Bluetooth po raz pierwszy” na stronie 6).

### **Jak zresetować parowanie.**

Wyciągnij obie słuchawki z etui ładującego. Naciśnij dwukrotnie przyciski wielofunkcyjne na obu słuchawkach aż wskaźnik zmieni kolor na biały; odczekaj około 10 sekund. Wyemitowany zostanie komunikat „Connected” (Połączono), „Left Channel” (Lewy kanał), „Right Channel” (Prawy kanał), jeśli parowanie zakończy się pomyślnie.

### **Urządzenie Bluetooth nie może znaleźć zestawu słuchawkowego.**

- Zestaw słuchawkowy może być połączony z poprzednio sparowanym urządzeniem. Wyłącz połączone urządzenie lub wynieś je poza zasięg.
- Parowanie mogło zostać zresetowane lub zestaw słuchawkowy został wcześniej sparowany z innym urządzeniem. Sparuj słuchawki z urządzeniem Bluetooth, zgodnie z krokami opisanymi w podręczniku użytkownika (patrz „Parowanie zestawu słuchawek z urządzeniem Bluetooth po raz pierwszy” na stronie 6).

### **Mój zestaw słuchawek Bluetooth jest podłączony do telefonu komórkowego z obsługą funkcji Bluetooth, ale muzyka odtwarzana jest z telefonu.**

Patrz instrukcja obsługi Twojego telefonu komórkowego. Wybierz opcję odsłuchiwanie muzyki przez zestaw słuchawek.

### **Jakość dźwięku jest słaba i pojawia się trzeszczenie.**

- Urządzenie Bluetooth jest poza zasięgiem. Zbliż się zestaw słuchawek i urządzenie Bluetooth lub usuń przeszkody pomiędzy nimi.
- Naładuj zestaw słuchawek.

### **Jakość dźwięku jest niska, gdy szybkość przesyłania strumieniowego jest wolna lub strumieniowe przesyłanie dźwięku w ogóle nie działa.**

Upewnij się, że smartfon obsługuje nie tylko urządzenia (mono) HSP/HFP, ale również zgodne z technologią A2DP i BT4.x (lub nowszą) (patrz „Dane techniczne” na stronie 10).

### **Słyszę muzykę, ale nie mogę nią sterować z mojego urządzenia Bluetooth (np. odtwarzać/zatrzymać/przewijać do przodu/cofać).**

Upewnij się, że urządzenie źródłowe audio Bluetooth obsługuje AVRCP (patrz „Dane techniczne” na stronie 10).

### **Poziom głośności zestawu słuchawek jest zbyt niski.**

Niektóre urządzenia Bluetooth nie są w stanie połączyć poziomu głośności z zestawem słuchawek za pośrednictwem synchronizacji głośności. W takim przypadku musisz niezależnie dostosować poziom głośności na urządzeniu Bluetooth, aby osiągnąć pożądaną głośność.

### **Nie mogę połączyć zestawu słuchawek z innym urządzeniem, co mam robić?**

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth poprzednio sparowanego urządzenia jest wyłączona.
- Powtórz procedurę parowania dla drugiego urządzenia (patrz „Pierwsze parowanie zestawu słuchawek z urządzeniem Bluetooth” na stronie 6).

### **Słyszę dźwięk tylko z jednej słuchawki.**

- Podczas rozmowy dźwięk dochodzący z prawej i lewej słuchawki jest normalnym zjawiskiem.
- Jeżeli słuchasz muzyki, ale dźwięk wydobywa się tylko z jednej słuchawki:
- W drugiej słuchawce mogła wyczerpać się bateria. Aby zapewnić optymalną pracę, całkowicie naładuj obie słuchawki.

- Prawa i lewa słuchawka są od siebie odłączone. Najpierw wyłącz obie słuchawki. Następnie odłóż je do etui ładującego na pięć sekund i wyciągnij. To spowoduje włączenie słuchawek i połączenie ze sobą. Ponowne łączenie zestawu słuchawek do urządzenia Bluetooth.
- Zestaw słuchawek jest podłączony do więcej niż jednego urządzenia Bluetooth. Wyłącz funkcję Bluetooth wszystkich podłączonych urządzeń. Wyłącz obie słuchawki, a następnie odłóż je słuchawki do etui ładującego na pięć sekund i wyciągnij. Ponowne łączenie zestawu słuchawek do urządzenia Bluetooth. Należy pamiętać, że słuchawki zaprojektowano do pracy tylko z jednym urządzeniem Bluetooth na raz. Podczas ponownego łączenia zestawu słuchawek upewnij się, że funkcja Bluetooth każdego z wcześniej sparowanych/połączonych urządzeń jest wyłączona.
- Jeżeli powyższe rozwiązania nie pomogą, przywróć ustawienia fabryczne zestawu słuchawek (patrz „Przywracanie ustawień fabrycznych zestawu słuchawek” na stronie 9).

Aby uzyskać dalsze wsparcie, odwiedź [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).





Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Nazwa Philips i emblemat tarczy Philips są zastrzeżonymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V., używanymi na licencji. Ten produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany w ramach odpowiedzialności MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

